二滬粵港二
宏興大藥房出品
滬行上海南京路

各處均售

腸胃

宏興鷓鴣菜 治小孩·各病

大英夜報

TA YING YEH PAO （第一九三號）（星期二）中華民國三十年七月一日

英商中華大學圖書公司出版 編輯部 牯嶺路六十四號 電話 八七〇一九 九三四五七 本日一大張 [illegible] 五分 公共租界工部局警務處登記證字第G二八號

紅軍作殊死戰 力阻德軍前進

芬蘇邊境德損失慘重 勒伏夫城蘇轉移陣地

【莫斯科卅日電】哈瓦斯社訊：蘇聯情報局頃發表公報稱，德蘇兩軍坦克車隊在前線各區，發生激戰，戰況空前，紅軍在前線作殊死戰，茲將各線戰況彙誌如此，（一）北路芬蘇邊界一帶，敵人迭次進犯，均被我軍擊退，茂曼斯克一帶，紅軍與德國先頭部隊，發生激戰，敵方損失甚重。雙方鐵甲車隊，並在特維斯克區激戰，敵軍鐵甲隊企圖突破蘇聯，在東北方面之防線，迄未得逞，現仍在激戰中，敵方兵力雖衆多，但約軍仍予以堅決抵抗。（二）中路明斯克與巴拉諾維次方面敵軍人數衆多，不斷向紅軍陣地猛衝，經紅軍一度苦戰之後，始得將敵軍擊退此在奧斯特洛格與考那斯方面，雙方坦克車隊激戰竟日，敵軍企圖突破紅軍陣地，並有向東推進之意，但均被紅軍轟退敵軍損失甚重，（三）自德蘇戰爭爆發之後，敵軍即以壓力加諸勒伏夫城，並得大批生力軍之增援，迨至本日紅軍總司令部決定放棄該城，命令紅軍轉移新陣地，賡續作戰。（四）南部貝薩拉比亞區敵軍，迭次企圖強渡普魯特河均經紅軍反攻擊退，並予敵重創。（五）蘇聯軍艦本日在波羅的海擊沉德國潛水艇二艘，又在黑海擊沉德國潛水艇一艘。（六）外傳蘇聯機轟炸保加利亞國魯克都克城，並非事實云。

【莫斯科一日電】人民外委會副委長羅森夫斯基昨日宣稱，蘇德戰爭第一週中，紅軍共擊毀德國坦克車二千五百輛，並稱，維希已與蘇聯斷絕邦交。同時，列寧格勒宣稱，蘇聯已實施民夫制，凡身驗健康年在十六至五十歲之男子及年在十六至四十五之女子，皆須服務云。

【羅京一日電】據羅京電稱羅馬尼亞首相官邸發表公報稱：蘇聯傘兵降落後，與本國猶太籍共黨聯合，進行破壞工作。該公報續稱，傑賽地方曾有猶籍共黨五百人被當地軍隊轟斃，因彼等與當地軍隊開火云。

【莫斯科一日電】今晨官方以公告稱：紅軍昨晚繼續英勇抵抗希特勒機械化部隊之進攻。公告稱：「三十日晚我軍繼續在孟茨斯克，特文斯克，明斯克及魯資克堅強抵抗。其他各處雙方大砲猛戰，我人局調動。二十九日敵軍一再企圖越庫拉半島進入我國疆界，然我方每次激烈反撲後，彼等即遭受重創而後退。同日，維堡格區之敵軍企圖自海中登陸，登陸部隊我方殲滅云」。

【倫敦一日電】據聞昨日所聞莫斯科電台廣播稱，紅軍因後方發生危險，已退至勒伏南以後之新陣地，此項撤退公告，爲數日內所發表之第二次。公告並稱，德軍企圖突破明斯克及巴萊諾維區，然於遭受重創後，爲紅軍驅退。

蘇聯海軍擊沉德國潛艇兩艘【莫斯科卅日電】哈瓦斯社訊：蘇聯情報局頃發表戰報稱，紅軍已自勒伏夫城撤退，雙方坦克車隊在茂曼斯克，特維斯克，明斯克，習羅夫諾等區，發生大戰，現仍在激戰中，蘇聯軍艦本日擊沉德國潛水艇兩艘，在黑海方面，又擊沉德國潛水艇一艘云。

【柏林一日電】外訊：德軍於昨晨四時二十分，在林堡附近大勝，昨日復於劇戰後佔領該城云。

【柏林一日電】外訊：德國軍事專家昨評二十九日及昨日之特別戰報稱，可見德軍已侵入蘇聯境內，蘇軍亦無法阻止德軍之前進，在喀爾巴阡山與普里傑沼澤之蘇邊，新或砲台業於第一日被德軍佔領，德軍一路由西北及西部前往，佔領伍甫南城，另一路德軍向東南推進蘇軍之反攻業被擊退，向北推進之德軍包圍蘇軍二軍團，該項敵軍非投降即遭殲滅，由普魯士東南出擊之德軍佔利託甫士基，另一軍向東出發，佔率格羅諾砲台，德軍現已抵明士克目前，考那斯，明士克，杜那堡，傑柯史達特均入德軍之手，波羅的海之蘇軍業已全部消滅，截至二十九日止，被毀之蘇機已增至四千五百架，數日間英船之被潛艇擊沉者共九六〇〇〇噸，德機炸沉二者三〇〇〇〇噸，二十九日德機再炸沉一四〇〇〇噸，共計十三萬四千噸云。

樊堡登陸德軍全隊已被擊潰

【莫斯科一日電】塔斯社訊：蘇聯官方公佈最近戰報如下，三十日整夜，吾軍繼續在茂曼斯克第維斯克，明斯克及魯芝之克方面英勇作戰，其他陣線則有砲戰及步哨戰，又二十九日敵軍屢次企圖在卡萊利亞士峽越吾陣線，但每次均經吾軍反攻及猛烈砲火迫回原來陣地，克格斯霍爾姆方面，敵步兵兩營三次進擊吾陣地，但經吾抗戰後，敵遺屍三百而退，同日樊堡方面，敵圖自海上登陸，但由於吾軍堅決抵抗，登陸部隊全覆沒，二十九日，吾空軍損失飛機二十一架，擊毀敵機五十三架，在西比傑區上空吾空軍擊落敵「容克斯」機五十二架，敵機師以降落傘圖逃，但被擒獲。

【莫斯科三十電】塔斯社訊：紅星報敘述紅軍步隊數次肉搏戰況，某次，我軍一連遭敵軍大隊攻擊，約二小時之久，機關槍手雖被擊斃，但該連仍堅守原地，待法西斯人精疲力乏之時，紅軍肉搏隊迅如雷崩，閃動槍刺，直衝向敵。德人力不能敵，紛紛棄甲投降，另一次，紅軍與無數超越敵人會戰，敵人作戰頗勇，但當揆兵舉刀高呼斯達林，祖國前進時，法西斯者咸畏而後退，距此不久後，前線某紅軍一組奉命攻擊衛入蘇維埃領域之敵人，發生激烈戰鬥，但一俟蘇維埃步兵處近德步隊，希特勒主義者之英勇隨立即消失，彼等匆匆後退，且開始奔逃，若干德兵，且除靴幕以增加速度，或棄械投降。

中國外交政策不變 作戰前途光明

郭泰祺稱決不接受和議 中美英蘇協力抵抗侵略

【重慶一日電】路透社訊：新外長郭泰祺昨日午後告新聞記者，中國決不接受任何跡師外觀之和平條件，的和或有害於中國重要權利之和局，中國於參手抗戰之發時，已作抗戰到底之決定，今吾道不孤，同志環集，中國當然將繼續抗戰，民治國如英美蘇等烈方密切合作共抗侵略，殊可欣慰，中國願有所貢獻，以造成各國可在和平友好空氣中生活無所懼恐或缺乏之世界新秩序云。記者詢以羅斯福總統駐渝個人代表拉狄摩之聯絡，郭外長答稱，渠尚未有時間以研究關於此事之互換電文，但此項任命可視爲中美政治合作或將委員長與羅斯福總統間密切合作之表示云。記者又詢以中澳互換駐使事，郭稱，渠與澳相孟席斯曾在倫敦討論此事，雖已成立協定，但駐澳公使尚未任命云。

古巴封閉義國領署

【古巴首府哈瓦那一日電】外訊：此間昨日宣稱義大利在哈瓦那之領事館，已遭封閉，官方對該事並不予以解釋。

美海軍部增設根據地三處

【華盛頓一日電】路透社訊：美海長諾克斯昨發稱，美國將增設海軍根據地三處，一在太平洋中部之中途島，定八月一日設立。一在阿拉斯加阿魯申羣島之安那克那克島，定九月一日設立。一在加勒比安海特里尼達之迦倫那志灣定八月一日設立云。

蘇設國防會

【莫斯科三十電】哈瓦斯社訊：蘇聯情報局頃發表公報稱，政府鑒于戰局性質之重大，決定設置國防委員會，由史丹林同志任主席，莫洛託夫同志任副主席云。

愛沙尼亞民衆協助紅軍作戰

【塔林三十日電】塔斯社訊：蘇維埃愛沙尼亞勞動大衆竭全力助紅軍以期早日戰勝憎怯敵人。卡茜凱廠之製鍋工人每日產量越過原定額三倍，該廠之設計師湯明提早一百〇八小時完成工作，塔林站之某鐵道倉庫之製鍋工人在預定時期前修竣火車頭，奧沙維亞愛希姆各工人，職員，農民及文化份子，均受軍訓並有自動參加工作，在塔林塔伏各處設有女子救護班，若干塔林女工及看護學校畢業生已自願在前線服務。

蘇聯報紙痛斥墨索里尼無恥

【莫斯科三十電】塔斯社訊：義國去年接連遭受可恥的敗績，勞工報稱，「義法西斯之敗北及其政治獨立之喪失不能歸谷義民，十九世紀義民衆爲眞理，獨立及自由而戰時義兵士曾顯示大公無私及團結之精神，而在此次義法西斯之刼掠戰爭中，義民衆無利害關係，故義軍接連遭受失敗，義民衆不願參加此次戰爭。此次戰爭並不符合彼等眞正之利益，墨索里尼之卑鄙政策已使義國哀鴻遍野，餓民載道，國貧崩潰，政治獨立性消失，而屈爲德之殖民地，讓事受其支配，此即彼等戰爭之結果，但義尙未嘗盡苦味，最大困難即將來臨義民其演誤」。

瑞典內閣縮減員數

【倫敦一日電】路透社訊：星期夜瑞典無線電稱，瑞典內閣改組縮減員額。首相漢遜自兼外相，國防大臣斯柯爾德，兼長商部前不掌部閣員裴奕士任司法部與社會大臣，而財政教育與農林，則由佛洛夫一人担任。

種瓜得瓜 種子得子

當歸素

調經血旺，則婦女之身體健美，容貌豐姿，而常服佛慈當歸素，更能增進健美，因當歸素有調經補血之效，對於婦女經血不調，身體虛弱之症，確有殊深之功能。各藥房均售。

佛慈大藥廠發行 上海廈門路三十九號 電話九〇六三一號

傳美蘇成立協定 蘇以根據地租美

莫洛托夫昨接見美大使 英蘇合作問題賡續談話

【華盛頓三十日電】哈瓦斯社訊：國務副卿威爾斯今日接見各報記者時，某記者向之詢問曰，據美國報紙載稱，美國與蘇聯或當簽訂協定，由蘇聯將阿拉斯加對面西比利亞方面空軍根據地數處，租讓美國，其事有諸。威爾斯當即答稱，本人並不知有此議，報載各節，殆非實情。

【莫斯科一日電】快訊社訊：據此間軍事方面消息，英國軍事經濟代表團團員暨海陸空軍事專家，已於昨日開始與蘇聯參謀總部舉行談話，研討聯合抗德之問題，此項談話將賡續舉行。

【莫斯科三十日電】哈瓦斯社訊：外交人民委員長莫洛托夫，本日接見美國駐蘇大使史丹哈特，會談甚久。

美國聯邦法院審問間諜

【紐約一日電】路透社訊：星期日拘獲之間諜嫌疑犯內有七人，昨在白羅克林法院審訊時自承犯罪，其他十八人則否認有罪，各被告定七月十五日再審。昨有一船自阿根廷京城駛抵桑地角時，警察登輪拘獲年及五旬之管事一人，其人係入美籍之德人。查星期日被捕者，有生於德國之。氏與生於紐約之羅德兩人皆係製圖員與美國炸彈描準器製造廠有多年關係，但此二人皆自稱無罪。

【紐約一日電】路透社訊：美國偵查局長胡佛昨夜聲稱，又獲間諜嫌疑犯三人，兩爲船上管事，一爲船上廚司云。

蘇聯重申對土友好

未與英共謀侵土

【莫斯科一日電】塔斯社訊：最近希特勒誣稱蘇聯要求佔領韃靼尼爾等海峽，此項謠言，已不攻自破，最近羅京電台復稱，「蘇駐英大使與艾登會晤時會要求艾氏對土耳其施行壓力，迫使土方將海峽讓與蘇聯」，此種謠言，與希特之無中生有作風，一無二致，其中每一字均爲揑造，蘇聯從未有侵害土主權之計劃，戰前各種事實均可證明蘇聯誠懇援助土方維持其主權，無論過去，目前或將來，蘇聯確係土耳其最忠實之友人。

美國人民已準備必要時加入戰局

美態度堅強希特勒漸感恐慌 海長諾克斯之言論

【華盛頓一日電】路透社訊：今日出版之「展望」雜誌，載有美海長諾克斯所著一文，略稱：希特勒對於美國人民日臻堅強之態度，漸感恐慌，而以美人將由消極進爲積極與之爲敵爲慮。希特勒未有暴力獲勝之一定把握，乃與提出榮譽的和平，以炫惑勇敢英人之耳目，而圖分散英美人民終可使德國屈膝之合作，此種和平提議如接受之則將使希特勒可再攻擊彼此不相援助之英美兩國。詭計多端之希特勒，欲以詐術致勝，其令人垂涎之有毒汁，較其狂躍怒吼之威脅尤爲危險。英人如確知美國必予以援助，則定不聽此提議，故美人應使英人有美國援助極爲可恃之認識。美人現準備於必要時加入戰局，且舉世皆知英國必不可敗，且願其元首擇取可擊敗希特勒之方法矣云。

羅京之殘忍行爲 猶太人五百處死

【羅馬一日電】路透社訊：羅京電稱，據羅相公署發表之公報，蘇方已派間諜與恐怖份子張傘在羅國降陸，旨在與羅境共產猶太人接觸，以便進行侵略行爲羅境傑西地方有共黨猶太人五百名，因向士兵射擊，已遭鎗決，羅京無線電台用德語廣播公報述槍決五百猶太人事稱，若猶從住屋向德羅士兵開鎗、今有企圖擾亂境內之安謐與秩序者，就地正法，而窩藏「擾亂安謐與秩序之人」者，亦將處死，蘇方傘兵降陸，旨在使德羅軍陣後方引起擾亂，並施暴行云。

美輪觸雷沉沒 已告證實

【華盛頓一日電】路透社訊：美海軍部昨夜證實載有美國陸戰隊前往倫敦之某外輪已被魚雷擊沉事，但生命喪失之數字，現尚未宣布，紅十字會看護股主任費德女士，稱渠已接海軍部所發護士六人之安全之通知，如被擊沉之船確爲瑪斯登號，則該船所載護士不止此六人云，聞遇救者爲陸戰隊八人，護士六人與船客十一人。

中國抗建四週年 陪都商紀念辦法

【重慶一日電】快訊社訊：據華方訊，陪都各界爲紀念抗戰建國四週年紀念，慰勞及慰問榮譽軍人，抗戰軍人家屬在營壯丁及空襲受傷難胞特由各界組織慰勞隊依市行政區域及所慰勞之機關共分二十三隊，每隊由各機關團體代表十五人至六十五人組織，規定慰勞日期爲七月五日起至七日止，除榮譽軍人將發慰勞金每人卅元，抗屬每家念元，在營壯丁每人十元外，空襲難胞每人三元外，并將酌發慰勞品，又慰勞隊工作除慰勞外，并將注重服務與訪問云。

各路華軍均有進展 晉南日防線被突破

【重慶一日電】快訊社訊：據華方軍息，湘北華軍於念二日晨向忠防之日軍進擊，日軍倉卒應戰，損折頗衆。另一部華軍，在臨湘東路口鋪斃傷日軍甚多。

【本報重慶一日專電】晉南張茅大道，連日有激戰，華某部藉炮隊掩護，向八政村日陣進襲。廿九日，一部已越計王，連突破日防線二道，日向大臣村聖人澗一帶退走。又華軍另一部，廿九日攻入候王，進撲張店，亦告得手。

【本報重慶一日專電】鄂中戰局，已趨好轉，自潛江進犯華陣地日軍，已全部擊退。念七日華大軍三路反撲，已將老新口花滿蕃熊口直轄河各地收復。正以破竹之勢，向蓮花寺潛江猛撲中。

【本報重慶一日電】鄂西華軍一部，念五日猛擊江口（荊州西北）以北之草埠，日猝不及防，不支退走，華某部當將草埠攻克。又另一部華軍，念七日攻擊漢宜路要衝建陽驛，一舉突入日陣，現荊襄漢宜各線交通，均遭華軍切斷。

【本報重慶一日專電】長江南岸皖省貴池一帶華軍，襲擊甚烈，廿七日已攻佔青山（貴渡南）日陣。一部攻抵貴池西南郊，激戰現正進行中。華流動砲隊一部，連日復在沿江一帶，活躍不已，轟擊日艦，甚形得手，日航運已受威脅。

英機再炸基爾港

【瑞典京城一日電】快訊社訊：據英方消息，英機昨日第二次白晝襲擊德國之基爾港，英機一架失蹤未返。

法國搜查蘇僑住宅

【維希一日電】外訊：維希蘇聯僑民之住宅，均於昨日遭警察之搜查，法國非佔領區其他城市，亦採取同樣措置云。

【維希一日電】外訊：自維希政府宣布對蘇斷絕外交關係後，政府即將蘇聯公家及人民在法財產封鎖，其數目逾一萬萬法郎云。

【維希三十電】哈瓦斯社訊：法國政府決定與蘇聯斷絕外交關係之後，此間蘇聯大使館，已由當局於昨夜派遣軍警前往保衛，蘇聯駐法淪陷區及自由區各領館，亦相率封閉，蘇聯外交人員，定晚乘專車離法。

美艦擊沉德船多艘

【華盛頓一日電】蒙太那民州黨參議員惠勒，昨日要求參院調查美國海軍兵艦開炮並擊沉德國海軍船隻之報告。惠氏稱，著名作家亞洛普，庇亞孫及亞倫會著文稱，美國海軍兵艦會開炮並擊沉德國海軍船隻，渠又要

深慶得人

拉狄摩來華

【華盛頓一日電】路透社訊：此間各報皆歡迎拉狄摩被任爲蔣委員長政治顧問事，華盛頓郵報頃著社論題爲「適宜於中國之人物」，稱羅斯福總統擧荐得人並謂拉狄摩之爲人與旨趣，極宜於現所担任之半外交職務，此事探合時宜，共對中國表示美國傾其全力於大西洋戰爭，然未稍忘中國也。希特勒主義乃德人與日人皆已沾染之疫症茲立於陣線上以抗希特勒主義者，一爲中國一爲英國，吾人必須就能力所可及援助之。巴爾的摩太陽報稱，霍浦金大學人物之爲中國顧問者，以拉狄摩爲第四人，此次任命固由於拉氏對華多年親秘之認識，亦與霍浦金大學之前事相適合，蓋一九一三年古德諾曾爲中政府之顧問，末幾康奈洛驟與維斷特韋洛驟相繼爲中國憲法顧問也，拉狄摩之辭霍浦金大學職位，但僅係假而有終將返此之可能，此間友人所樂聞者云。

無聊表示 德義羅三國

【羅京一日電】外訊：據德海通社消息羅國政府定於今日，與德義兩國政府，同時承認「南京組織」一

社論 德催促日本北進

日本對蘇德戰事，雖取觀望態度，但在實際上日本即將準備攻蘇，可斷言的。日本國民新聞，正在鼓吹其政府把印度，澳洲，伊朗，伊拉克，及沙地阿拉伯，蘇聯烏拉山以東等地，置於日本勢力範圍之中。還可知日本固未忘重溫其南進與北進的舊夢。

可是蘇德既交戰，英國在歐洲的情勢，得似暫趨緩和，則日本實已失却其南進的機會。惟有北進，可以倖獲，且不容再錯過這機會了。況現在的德國，正在催促日本履行盟約；日本親德派及反美派，又正在積極活躍。日本正可藉以爲名，策動北進，既可獲得德國的好感，又可僥倖實現其吞併蘇聯貝加爾湖以東地區的宿願了。

又日本正需要德國軍事技術協助，及其精細機件，更非北進，以求打通歐亞大陸通道不可。但日本北進，中國必反攻，英美必聯合予日本以打擊。則日本之前途，必將更陷其泥足於西伯利亞的雪地中了。然而昨又有一電傳，謂德未催促日本北進，且囑日本勿操切攻蘇。如果屬實，則日本早已爲德國所輕視了。

醫學博士 儲麟蓀

診所 靜安寺路八〇三號同孚路口中國銀行二樓
門診 上午十時至十二時診金三元 下午五時至七時診金十元
出診 請先接洽診金廿元 附診五元深夜謝絕
電話：三五六七八
星期日下午停診

門診化驗血液痰液大小便X光透視等另費

海寧路今晨槍殺案
李鑑卿飲彈斃命
事後日方戒嚴搜查無所獲

今晨八時三十分，北河南路海甯路口發生一槍殺案，一男子被開三槍飲彈斃命。茲探悉詳情如下：有在日方任職之李鑑卿者，年三十六歲，住居虹口海甯路六九一弄十五號，今晨八時三十分，渠由寓所步行出外，經北河南路海甯路口時突來一男子，袖出手槍，對準李連發三槍，當被擊中頭腦等部要害，當場倒地身死。兇手見目的已達，當於人叢中逃逸。事後日方當場派軍警前往出事地點調查，並搜索兇手，無所獲，蘇州河各橋梁戒備亦嚴。又悉：李鑑卿係本地人，向在日憲兵司令部充任譯員云。

滬美僑協會等團體　公宴紅會會長
柏恩德氏准本週五返美　美國援華會捐藥物援華

美國紅十字會中國救濟委員會會長柏恩德氏，旅滬三十餘年，茲以垂暮之年，擬於本月五日乘庇亞士總統輪離滬返國，此間美僑協會等爲歡送柏氏起見，定於明日中午假美國總會公宴柏氏，柏氏乃滬上著名美商業領袖，交友素廣，屆時盛況熱烈，必極一時之盛。

柏恩德氏退任返美　柏恩德氏首次來滬，遠在三十年前，時氏被任爲美駐華第一任美領署檢察長，一九一八年至一九一九年任英美烟公司職，是年並任美駐北平防軍副都統，旋長此間紅十字會事務，平日熱心慈善公益，茲以年邁，即將攜眷返西雅圖故居，所遺職務，曾由副主任嘉特氏兼任，至於新任會長，爲美國加省海上保險公司總經理安特生氏，聞可於八月上旬抵此接任云。

中國仍需更多藥物　據紅會透露消息，美國藥物援華會總幹事威勃君來華，協助紅十字會援華會及中國復興工業合作會服務，威氏來滬後，對救濟工作，殊多貢獻，此間所獲威君來函聲述，援華藥物雖不斷運來，但中國仍需更多之救濟物品，關於美藥經海運內運情形，經威氏之努力，現在全部如數運抵內地，外傳損失一節不確。惟內有搶運之紅會人員二人，因之辛勞過度攖疾，一人竟至不起，誠覺不幸。

安輯流亡　頗感興奮　威氏於來滬途中，彼在內地遊歷所遍，不外數千公里，全爲安輯流亡，個人此來，頗感興奮，威氏對救濟傷兵難民工作，尤覺滿意，過去重慶時，曾晤林可勝博士，本人對林氏表示欽佩，觀渠本人因另有要公返美，援治工作將由該總會新派之鄭寶南君主持一切，現鄭君已到達昆明，正在與校新建模範區內進行工作。

美藥物會爲華呼籲　另據消息，該美國援華藥物會迭經爲華呼籲結果，最短期內有美，英，加聯合戰地病院乘輪離洛杉磯運赴仰光，該團由加拿大軍醫前在中國之宣教師克洛臘氏率領來華，經仰光臘戌轉赴自由中國，該團此來並攜有戰地病車十架，貨車兩架，作爲移動機械工作所，其他若干外科醫師與職員偕來。

援華藥物續運來滬　不久之後，據紅會消息：華盛頓總會將有大宗外科醫藥用品價值五萬美金，中包括小麥，李嘉藥物，由西雅圖運滬來華，並有奶粉三千磅，客盛裝入紙杯內，可裝八萬杯，是項藥物抵滬後，將分別運往香港自由中國及淪陷區地賑災。紅會方面宣稱：美國航務委員會，雖徵用船隻，但該會此後運援助藥品來華，絕不受任何影響，所有藥物一批，據悉係交由福來洋行經理之亞萊伐號裝運來滬云。

茶葉職工接受勸告　今起先行復工
法租界當局明日繼續調處

全市五百餘家茶葉店所屬職工，凡一千五六百人，因受米珠薪桂，物價翔貴影響，生計日感窘迫，按月所入，殊不敷所出。據悉各茶葉店職工，每人每月最高薪資亦不過二十餘元，最低者六七元不等，自聯名向各店店主提出條件，要求改善待遇，及增加薪給後，因資方缺乏誠意，延不作答，全體職工迫不得已，乃於上月念七日宣告聯合怠工，以促資方覺悟，法租界當局爲消弭該業糾紛，維持社會治安起見，特於昨日下午三時，邀集該業勞資雙方代表居間秉公調處結果，雙方意見頗爲融洽，對於無故不得開除工友等數條，資方已予接受，其餘十一條再定期明日下午三時繼續談判，以期及早圓滿解決。法當局調解人，並當場囑令勞方代表，即知全體工友，今日起先行恢復工作，茲悉全市五百餘家茶葉店職工，均已接受當局勸告，咸已於今日起先行恢復工作，各茶葉店亦於今晨起先後恢復營業。

各日用品製造廠　分別增加生產量

烟兌業市場買賣，因投機商人恆伸魔手，以致各類日用品，如肥皂，火柴，火油等售價，倏漲倏跌，市況無法穩定，影響平民生計殊匪淺鮮，昨據烟兌業方面消息：本市各日用品製造廠，爲穩定烟兌市況，增加市場現貨起見，均已分別增加生產，故邇日市場現貨籌碼已驟告增多，各項日用品售價之傾跌，似已可預料，聞時一般持貨投機商人，勢將遭受嚴重打擊云。

中美貿易　驚人進展

海關總稅務司發表：民國三十年一月至五月全國貿易，洋貨進口值，海關金三萬八千六百八十一萬五千九百五十四金，合國幣十萬零四千七百十一萬零七百八十八元，土貨出口，値國幣十一萬一千八百四十萬零四千一百零三元，進出口貨，共值國幣二十一萬六千五百五十一萬四千八百九十一元，出超七千一百二十九萬三千三百十五元。而去年同期進口爲七萬八千六百五十八萬三千五百七十六元，出口爲七萬六千九百零一萬零七百七十二元，進出口貨共爲十五萬五千五百五十九萬四千三百四十八元，入超一千七百五十七萬二千八百○四元。

中美貿易迅速進展　進口美國二萬零八百六十五萬九千元，日本二萬零四百三十八萬二千元，香港一萬五千八百八十三萬一千元，英屬印度一萬另二百八十二萬八千元，澳洲六千八百三十九萬一千元，安南六千七百八十萬零五千元，荷屬印度五千六百五十六萬三千元，出口美國二萬六千七百十七萬四千元，香港二萬四千八百零四萬八千元，關東租借地一萬另八百十八萬元，日本九千二百二十三萬四千元，英屬印度六千一百四十三萬六千元，荷屬印度四千三百六十八萬一千元，新加坡等處三千八百五十四萬五千元。

颶風已越香港　本埠可免被襲

太平洋颶風，自進襲菲港後，據天文台接獲報告，現已進抵香港以西，登陸後，風勢已趨減弱，現在向西北方推進。茲本埠方面已可免遭襲擊，颶風威脅，完全解除云。

湖北路匪捕格鬥　一匪中彈就擒

今晨十二時十五分，湖北路福馬路有盜匪數人，圖在附近行刦，經探捕發覺追捕，匪徒竟開槍拒捕，雙方互擊許久，一匪當場中彈就擒，餘匪逃逸。

膠州路　一醫生被綁架

今晨十時三十分，膠州路發生一綁票案，被綁者爲一醫生，名徐良棟。匪徒所用之汽車號碼，爲一七七○四號云。

上海與紹興間　恢復郵遞

上海與紹興間郵遞，前以戰事關係，曾一度停頓，現以交通情形逐漸恢復，故已恢復寄遞，惟儲金匯兌，亦已次第恢復云。

工部局開征　秋季房捐

工部局頃發通告，定自七月一日起，開征秋季房捐及下半年度地稅，及西式房屋之房捐。該局並不派員收取，各該地主住戶，一俟接獲該局付捐通知，應將捐稅送交江西路二○九號捐稅股核收。又該局所派收捐員，隨身攜帶證明文件，並粘附本人相片以資識別，付捐人在付捐之時，務須注意爲要。

遣散壯丁難民　大多數已出所

上海慈聯救濟會，在浙江路七浦路口所設之慈願收容所，以邇來各界捐款日絀，經該會集各善團議決：除老殘婦孺，予以留養外，決定將所有四百餘名壯丁難民，均予以資遣，省還至原籍，路待遣所，以節或開支，惟大多數壯丁，平日均有生產收入，故自上月二十五日開始遣散以來，據記者探悉：截至今日止，由該會給付生產積存金出所者，已有三百六十三名之多，尚有四十餘名，因手續一時尚難辦竣，故已由該會，還至悼信路待遣所，以便遣散云。

載米貨輪二艘　今已抵滬

本埠連日續有大批洋米運到，接濟民食，衛利韓公司貨輪嘉納將軍號，於今日上午，由西貢直航抵滬，停泊羅斯福碼頭，該輪載來食米，達三四，○○○包，又該公司代理之巴拿馬貨輪格蘭號，亦將於明（二）日由越駛抵本埠，載來貢米二七，二五○包，將靠浦東鴻興碼頭，起卸上岸云。

法租界外灘　碼頭工人大衝突

今晨七時四十五分，外灘有法捕房所屬之碼頭工人百餘人，發生大衝突，結果有十餘人受傷，肇事者均被拘入捕房，聞衝突原因爲解僱之老工人不滿僱用新工人，致起衝突鬬毆云。

進口貨存儲關棧　江海關准再展期

江海關爲顧念商艱，對於進口貨物存儲關棧一節，該關總務課造經展延日期，曾於本年三月間續發通告，凡存儲該關棧房內之進口貨物，准再展延至本年六月三十日爲止，茲悉該關復鑒於時局尙未臻平靜，對於存儲關棧之進口貨，按照十四條章則，原以十二個月爲限期者，准者延期至本年九月三十日爲止。

本市氣候　昨今突轉酷熱

本埠日前大雨連綿，溫度劇降至七十度以下，涼爽宛若三秋，昨日起天氣又轉炎熱，酷陽逼炙，溫度升至九十五度以上，今日天氣仍極炎熱，中午溫度又迫近九十餘度云。

四期理想家庭　今日業已出版

張冰獨陳若虹等主編之現代家庭月刊，銷行泰廣，無遠勿屆，其編制作風之鮮明活潑，久獲佳評。其第四期已於昨日出版，全部採用夏季護目冷色印刷，爲吾國雜誌印刷中最進步者。該刊並應讀者要求，增刊周璇嚴華婚變特輯，詳載前後事實，及各方輿論，對新家庭之發揮，貢獻尤多云。

上海百年（廿四）　純靜

清季上海之地方自治

（一）地方經濟集團之特點

上海開埠以後，洋商資本即在上海到處充斥，其經營方法，與中國舊式之工商業者迥不相侔，於是上海原有地方經濟集團之組織，亦受其影響，自然要有變遷，隨着時代而逐漸革新逐漸發展矣。但上海之地方經濟集團，頗能維持其固有之道德與精神，以迎合新時代之潮流，所以能於今日猶保持着封建社會部落經濟之形式，而職業之類別，亦各有其相當嚴密之組織，遂形成上海地方經濟集團之特點。

上海地方經濟集團的名稱，可分兩大類：一爲會館，即屬於同鄉之集合所在；一爲公所，即屬於同業的集合所在。同業者雖未必同鄉，但同鄉者多半同業，所以其組織容易嚴密，其勢力亦容易團結，而能保持着封建社會部落經濟之形式而不衰。

（二）地方自治之參預

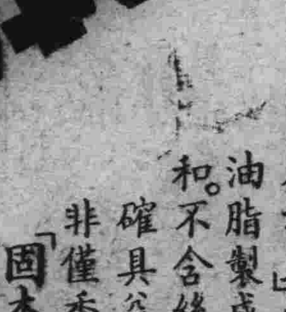
上海地方自治之發靱，即因爲上海有廣大雄厚之地方經濟集團，事實上極容易組成之。前清光緒三十一年間上海縣紳郭懷珠，李鍾珏，葉佳棠，姚文柵，莫錫綸等，向滬道袁樹勳建議，爲「自動整頓地方，以立自治之基礎」計，擬創辦「總工程處」。袁氏對此，非常同情，乃於七月初六日照會許可，令其開會集，議擬章送核。其最關重之點，即爲「擬將南市工程局撤除，所有馬路電燈，以及城廂內外警察事宜，均歸地方紳商公舉董事承辦」等語。

中央運動場　回力球　今晚八時起賽

一	二	三	四	五	六
泰寶捷	泰可洛	拉卡	依思高	依甲蘇	佛蘭多

香檳得獎號碼

頭獎	二獎	三獎	七	小獎	
五五五〇	一二二八	七一〇〇	五七〇〇	四四六六	一三三
獎洋六千〇九十元	獎洋一千七百四十元	獎洋八百七十元	二三六三 六二五	六四九一	三三六二 各得獎金二百元正


固本香皂　固本藥皂

「固本香皂」純用上等植物油脂製成。皂性完全中和。不含絲毫游離鹼。故確具益膚嫩肌之功。非僅香味清幽已也。「固本藥皂」含有適當藥力。功能淨膚消毒。爲家常日用衛生要品。患癬疥等皮膚病者尤爲必需。

五洲大藥房發行　各處有售

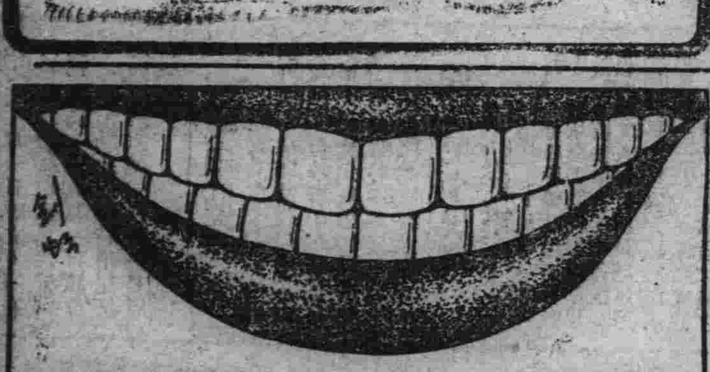
治咳聖藥　肺母

主治　咳嗽多痰　肺癆久咳　喉頭作癢　無痰乾咳

說明

[illegible]

中歐榮記藥房出品　上海五馬路河南路口　電話九○四四九


欲免齒病　應先潔口

晨起用　久大精鹽牙膏

用後口齒清爽　身体健康

常用精神百倍　永無牙患

海王牙膏

固齒殺菌　除臭防蛀

各處均售

鹽質護齒　最合衛生

久大精鹽公司出品

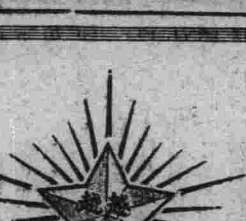
利凡命

血是人身實質，失血便成癆，新亞利凡命補血有特效，體格勤鍛鍊，精神會漸好，精神既充沛，辦事不畏勞，但看畫中人，精力何高超，履險如平地，百折不回撓，換了衰弱人，看見心驚跳。

凡面黃肌瘦，精神萎頓，失眠心悸，脫髮白髮等等，皆爲貧血現象，宜注射利凡命補血針或內服片劑，粉劑，定獲偉效。

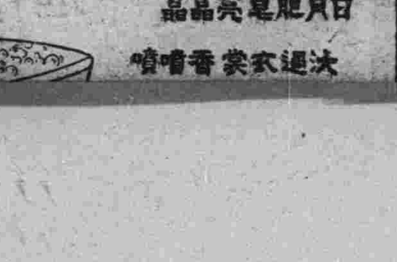
上海新亞藥廠製造　各大藥房均有出售

上海中西大藥房發行


上海明星香水廠出品　明星香水　明星香水

無遠弗屆　到處可買　電話購貨請撥　98200

日月肥皂



日月肥皂廠出品　洗過衣裳香噴噴

小孩有痰不會吐

宜服　肥兒福童露

美味可口　服之活潑

消化積食　調整腸胃　通順大便　均有特效

中英大藥房出品